



L'Etang-la-Ville, le 17 juillet 2009
E L'Etang-la-Ville, d'ar 17 a viz Gouere 2009

Objet :

COMMUNIQUE BdM-OBE 2009-05

Ne laissons pas disparaître la Maison de la Bretagne à Poznan !

Réunis à Vitré le samedi 11 juillet pour leur journée annuelle, les responsables de *Bretons du Monde - Organisation des Bretons de l'Extérieur* (BdM-OBE) furent saisis hors programme d'un sujet d'inquiétudes inspiré par la situation de la Maison de la Bretagne à Poznan ⁽¹⁾.

Dans le présent communiqué l'organisation BdM-OBE rappelle l'historique de la fondation de la *Maison de la Bretagne de Poznan* et décrit les risques encourus pour sa pérennité du fait de la dégradation de la situation économique de la collectivité polonaise en charge de son fonctionnement.

Bretons du monde-OBE met en évidence l'intérêt qu'auraient les collectivités bretonnes à adopter une démarche d'union solidaire et fédérative pour sauver un établissement d'intérêt général breton au service de la Bretagne tout entière, appelée à augmenter son impact culturel, économique et touristique dans un pays qui témoigne d'une grande sympathie pour la Bretagne.

COMMUNIQUE

Inauguré en mai 1993, l'outil exceptionnel que constitue la Maison de la Bretagne à Poznan, est installé dans une maison du XV^{ème} siècle sur la place du Vieux Marché, devant le magnifique hôtel de ville.

Cette Maison de la Bretagne est un bel instrument de promotion culturelle et une magnifique vitrine bretonne en Pologne. Depuis son inauguration, c'est une ruche bourdonnante qui contribue activement aux échanges avec nos amis polonais. Elle offre aux habitants de Poznan une bibliothèque de 8 000 livres (dont un bon nombre sur la Bretagne), propose et organise régulièrement des conférences, des expositions, des concerts, des ateliers de danse, de théâtre, de musique et de traduction. Elle a publié en polonais deux guides de Bretagne (*Bretania* et *Kolory Bretanii*), des volumes de *Légendes bretonnes*, de *Contes*, de *Noëls bretons*, et d'autres ouvrages. Elle ne demande qu'à développer encore ses activités si elle en obtient les moyens.

La Maison de la Bretagne joue aussi un rôle permanent d'information touristique sur la Bretagne et fournit des informations sur la vie étudiante dans nos universités : bourses disponibles, cursus d'études, listes d'adresses... Elle accompagne les jumelages entre écoles de Bretagne et de Pologne et reçoit des élèves polonais et bretons de ces écoles. Ses responsables se déplacent dans différentes écoles polonaises pour y évoquer la Bretagne, son patrimoine, son identité, ses traditions..., partout où la demande leur en est faite.

Elle organise aussi des événements sur la Bretagne, en collaboration avec les deux autres Maisons de la Bretagne de Pologne. En 2007, l'exposition présentant l'aide des Bretons aux Polonais pendant l'état d'urgence a été accompagnée de conférences sur le sujet et a circulé dans plusieurs écoles en Bretagne ⁽²⁾.

Du fait de la crise économique et financière mondiale, qui affecte fortement la Pologne ⁽³⁾, la Ville de Poznan et la Voïvodie de Grande Pologne sont contraintes à des mesures d'économie drastiques, dont la Maison de la Bretagne risque fort de faire les frais dans les prochaines semaines.

Délégation générale de Bretons du Monde (OBE - Organisation des Bretons de l'Extérieur)

106 chemin de la Côte du Moulin F-78620 L'Etang-La-Ville

☎ 00 (33) 1 39 58 48 86 Fax 00 (33) 1 39 58 68 51

info@bretonsdumonde.org www.bretonsdumonde.org

Alors qu'il s'agit d'un magnifique outil au service de la Bretagne, elle est presque totalement à la charge des Polonais aujourd'hui et ne reçoit pratiquement plus de soutien financier des collectivités bretonnes, ni du Conseil général d'Ille-et-Vilaine ⁽⁴⁾, ni de la Ville de Rennes avec laquelle Poznan est jumelée, ni du Conseil régional de Bretagne. Certes, ce dernier peut en principe aider des projets à hauteur de 30 %, mais comme les 70 % restants ne peuvent être apportés du côté polonais, cette disposition se révèle largement inopérante et sans doute inadaptée à la situation réelle de la Maison de la Bretagne.

Il serait profondément regrettable que la Maison de la Bretagne à Poznan disparaisse dans l'indifférence générale alors qu'elle est le fruit d'une magnifique histoire de solidarité et de profonde amitié entre la Bretagne et la Pologne, commencée aux heures très sombres de l'état d'urgence, dans les années 80, et qu'elle constitue pour la Bretagne un atout que bien d'autres régions de France et d'Europe peuvent lui envier.

Avec 38,5 millions d'habitants, la Pologne est, au sein de l'Union Européenne, le sixième État le plus peuplé (après l'Allemagne, la France, le Royaume-Uni, l'Italie et l'Espagne). Des entreprises françaises et notamment bretonnes y sont solidement installées. C'est un pays qui devrait connaître, une fois passée la crise actuelle, un grand développement économique, et constituer un important marché pour de nombreux produits bretons. Les touristes polonais pourraient venir nombreux en Bretagne d'ici quelques années. Car il existe en Pologne un réel capital de sympathie pour la Bretagne qu'il serait grand dommage de dilapider.

Bénéficier d'un point d'appui permanent dans la cinquième ville de Pologne constitue un atout de poids pour l'avenir. Les collectivités bretonnes devraient d'autant plus s'engager dans un véritable partenariat, et financer au moins partiellement le fonctionnement de cet outil, que les sommes nécessaires restent d'un montant très modeste. Cet outil pourrait être mieux utilisé, mais les responsables bretons ne pourront avoir leur mot à dire dans son fonctionnement que s'ils participent effectivement à son financement. Il s'agit d'un investissement pour l'avenir, dont les retombées de tous ordres devraient se révéler fructueuses dans les prochaines années.

Bretons du Monde - Organisation des Bretons de l'Extérieur prie donc instamment les responsables des collectivités bretonnes de bien vouloir prendre contact sans tarder avec la Ville de Poznan et sa voïvodie pour leur exprimer d'abord leur profond attachement à la survie de la Maison de la Bretagne.

Mais il convient d'étudier rapidement avec les deux entités polonaises les possibilités de nouvelles formes de coopération visant à resserrer et rendre plus efficaces encore les liens entre la Bretagne et la Pologne, dans l'intérêt des deux pays.

A l'heure où l'ancien Premier Ministre polonais, Jerzy Buzek, vient d'être élu président du Parlement européen, le temps est loin désormais où des mobiles surtout humanitaires amenaient les Bretons à s'intéresser à la Pologne, appelée à présent à devenir un partenaire économique important pour la Bretagne.

Il est urgent d'agir pour préserver et développer la "tête de pont" culturelle et touristique dont la Bretagne dispose à Poznan !

Pour le Bureau de BdM-OBE
La cellule de communication

- (1) Poznan est le chef-lieu de la voïvodie de "Grande Pologne" (Wielkopolska), cœur historique du pays, qui fut le berceau de l'État polonais, il y a mille ans. C'est la 5^{ème} plus grande ville de Pologne (après Varsovie, Lodz, Cracovie et Wroclaw, avec près de 600 000 habitants). C'est aujourd'hui un pôle industriel, commercial, culturel et scientifique de tout premier plan, ainsi qu'une grande ville universitaire.
- (2) Cette exposition est actuellement disponible à Rennes, à l'Association Bretagne-Pologne
- (3) Le taux de chômage y est de 12%
- (4) Le Conseil Général d'Ille-et-Vilaine a octroyé pendant plusieurs années une subvention annuelle de fonctionnement de 15 000 € par an.